



Gardner Public Schools  
Special Education Office  
70 Waterford Street  
Gardner, MA 01440  
Phone: (978) 630-4076  
Fax: (978) 630-4047  
John Salovardos Ed. D  
Director of Pupil Personnel Services



**¿Está usted preocupado porque no sabe dónde va a dormir esta noche?**

**¿Está preocupado por la enseñanza de sus hijos?  
Gardner estudiantes contacto: Dr. John Salovardos  
(978) 630-4076 for Gardner Public Schools**

**Si Ud., su familia o alguien a quien conoce ...**

- Vive con su familia o **con sus** amigos
- Duerme frecuentemente en el sofá de otra persona, un coche, un refugio para desposeídos o un edificio abandonado
- Vive en un parque de casas móviles o campamento
- Se quedó sin hogar

**...Hay cosas importantes que debe saber.**

**Los estudiantes sin hogar permanente tienen EL DERECHO de**

- **IR A LA ESCUELA (incluyendo a escuela preescolar pública)...**
  - Sin importar donde vivan ni cuanto tiempo hayan vivido allí
- **SEGUIR ASISTIENDO a la escuela donde hayan matriculado antes**
  - Sin dar dirección permanente
  - Mientras la escuela se haga cargo de la transferencia de los documentos académicos y de inmunización
  - Incluso mientras la escuela y el estudiante resuelvan conflictos de matriculación
- **OBTENER ALMUERZO GRATIS (y desayuno, si se lo ofrece)**
- **RECIBIR TRANSPORTE, si lo piden**
  - A su escuela anterior, si lo piden
  - A su escuela actual y a los programas extracurriculares
- **PARTICIPAR EN PROGRAMAS ESCOLARES**
  - Recibir la misma **ayuda** y los mismos servicios como todos los estudiantes

Si necesita ayuda con la matriculación de sus hijos, llame al:

**The Department of Education State Coordinator  
(Coordinador Estatal del Departamento de Educación)  
(781) 338-6294**

**The Massachusetts Coalition for the Homeless  
(La Coalición de Massachusetts para los "Sin Techo")  
(781) 595-7570**

**The Massachusetts Appleseed Center for Law and Justice  
(617) 482-8686**